



## Tusagassiorfinnut nalunaarut

### Pressemeddelelse

Kun pr. mail-ikkuinnaq nassiunneqarpoq

## **Pineqartoq: IWC-imi arfernik eqqissimatitsivimmik pilersitsinissamut siunnersuut**

10. juni 2008

Postboks 269  
3900 Nuuk  
Oq/tel +299 34 50 00  
Fax +299 32 47 04  
apnp@gh.gl  
www.nanoq.gl

Qallunaat naalakkersuisuisa IWC-ip Chilemi ukiumoortumik ataatsimiinnissaanut 2008-mut IWC-mut malitassaq akueraat, kisiannili immikkoortoq ataaseq pinnagu, tassa Atlantikup kujataani arfernik eqqissimatitsivissamik pilersitsinissamik siunnersuut. Nunanut allanut ministeri Folketingip Avatangiisinut Pilersaarusiornermullu IWC-mut malitassaq pillugu isumasioqatigiinnermi ikinnerussuteqarpoq, taamaammallu Qallunaat Nunaat aalajangerpoq IWC-ip Chilemi ukiumoortumik ataatsimiinnissaani arfernik eqqissimatitsivissamik pilersitsinissamik siunnersuut tapersersorniarlugu.

Pisoq nunatsinni Naalakkersuisut akueriuminaatsittorujussuuat, ajoraluartumillu tusaatissatut tigusariaqarlugu, tassa taamaangippat Qallunaat Nunaanni naalakkersuisut ikinnerussuteqalertussaammata. Taamaammat Naalakkersuisut piumasaraat Qallunaat Nunaata taasinermit nassuiaammimi erseqqissumik nalunaarutigissagaa, Kalaallit Nunaata siunnersuut taanna ersarissumik akerlerigaa, siunnersuummi taanna arfernik eqqissimatitsivinnik pilersitsinermi IWC-ip nammineq tunngavissiaanut naapertuutینگimmat.

### Tunuliaqutaa

Ukiorpasuumi Kalaallit Nunaata arfernik eqqissimatitsivinnik pilersitsiniarnernut piumasarisarpaa aatsaat:

- IWC-mi isumaqatigiisummi anguniakkat ikorfartorneqartut (arferit piujuarnissaat aqunnissaallu)
- Ilisimatuussutsumik tunngaveqartut kiisalu
- Aamma sumiiffimmi pineqartumi naatsorsuutigineqarluni inuit ingerlataqanngitsut ingerlataallu arfernut inooriaasiannullu pitsaanngitsumik kinguneqarsinnaasut aquttariaqaratik.
- Danmarkip tapersiineranut aamma tunngaviussaaq naalagaaffiit sineriallit pineqartut tapersiinerat, taamaalilluni naalagaaffiit taakkua aalisarnermut

killeqarfiisa iluanni eqqissimatitsinerit taamaallaat ilaassallutik naalagaaffik sinerialik tamatumunnga isumaqataappat.

IWC-p 1994-imi ukiumoortumik ataatsimiinnerani Danmarki nunarsuup kujataatungaani eqqissimatitsivimmik angisuumik pilersitsinissamik siunnersuummut tapersiivoq, taamaattorli Savalimmiut tapersiinatik. Danskit tapersiinnerannut patsisaavoq issittoq kujalleq immikkut ittumik sunnertiasuusoq. Taasinermi danskit tungaanniit oqaatigineqarpoq Danmarkip taamatut taasinermit akerlilingikkaa arferit nungusaataangitsumik iluaqutigineqarnissaat.

**Arfernik eqqissimatitsivinnik pilersitsinissamut tunngaviusut siusinnerusukkat pitsaanngitsuusarsimani.**

1994-imi taamanikkut Naalackersuisunut siulittaasoq aamma Svend Auken isumaqatigiissuteqarsimapput Danmarkip suliniutigissagaa Kitaani tikaagullittassat 15-inik amerlinissaat, illuatungiliullugulu Kalaallit Nunaata Danmarkip Nunarsuup kujataatungaani arfernik eqqissimatitsiveqalernissaq pillugu siunnersuut akuerissagaa. Inerneraa tikaagullit qulinik amerlinerat, tikaagulliusaalli marlunnik ikilineqarlutik. Tassalu neqinut tunngatillugu "niuerneq" taanna Kalaallit Nunaannut iluanaarutaanngilaq.

Taamatut nalorninartumik niuerniaraluareernikkut Kalaallit Nunaanni aalajangiunneqarpoq ukiuni tullerni IWC-mut najoqquttami ilanngunneqassasoq oqaasiliaq arfernik eqqissimatitsiviliornissamik siunnersuutit tamatigut IWC-p ilisimatuussutsikkut Ataatsimiititaliaani ilisimatuutut uppersarsaasernerqartassasut. Tamatuma kingornatigut piumasaq taanna kalaallit aallaavigisarpaat. Tamatuma saniatigut 2001-imi arfernik eqqissimatitsiviliortarneq pillugu IWC-mi tunngavissat naapeqatigiiffialugit akuerineqarput.

Nalilerneqarpoq Kalaallit Nunaanni 1994/1995-imi aalajangiinnermut IWC-llu 2001-imiit tunngavissanut aalajangigaanut tunngatillugu ammaassisoqassanngitsoq. Naak IWC maannakkut ajornartorsiorluartoq aammalu qallunaat naalackersuisuisa inissimanagerat ajornartorsiorluartoq.

Malugeqquneqarpoq atlantikup kujataani allanilu arfernik eqqissimatitsiviliorniarneq allani pilersitseqqinnissamut "tuniluussinnaamat", soorlu atlantikup avannaani taamaasiormilu Avannaamioqatigiisugut annertuumik eqqugaassaagut.

Arfernik eqqissimatitsiviit pillugit ilitsersuut 2001-ip kingornatigut allanngorarsimannngilaq allannngortinnissaalu patsisissaqanngilaq maligassiinerit

pinaveersimatissagaanni. Savalimmiut nalunaarput arfernik eqqissisimatitsiviit pillugit Naalakkersuisutisumaata allanngortinnissaa assut akerlerigitsik.

*Naalakkersuisoqarfik* ulloq 10. juni 2008 pisinnaatinneqarpoq Nunanut allanut ministereqarfik nalunaarfigalugu arfernik eqqissisimatitsiveqalernissaq pillugu isumap allanngortinnissaa Kalaallit Nunaata sakkortuumik kissaatiginngikkaa, aammalu IWC-p 2001-imiit nammineq tunngavissiaa aalajangiusimaneqassasut. Tamannalu UM-imut nalunaarutigineqareerpoq.

### **Vedrørende forslag om etablering af hvalreservater i IWC-regi**

Den danske regering har godkendt IWC instruksen for 2008 til det kommende IWC årsmøde i Chile på nær et punkt, nemlig forslag om etablering af et hvalreservat i Sydatlanten. Udenrigsministeren er under samråd med Folketingets Miljø- og Planudvalg om IWC instruks kommet i mindretal, og Danmark har derfor besluttet sig for at støtte forslag om etablering af hvalreservatet under det kommende IWC årsmøde i Chile.

Det er en situation som Landsstyret har meget svært ved at acceptere, men desværre må tage til efterretning, da regeringen ellers kommer i mindretal. Landsstyret har derfor krævet at der under Danmarks stemmeforklaring må meddeles klart om Grønlands klare afstandtagen til dette forslag, som ellers ikke opfylder IWC's egne kriterier for oprettelse af hvalreservater.

### **Baggrund**

I flere år har det været Grønlands holdning, at etablering af hvalreservater kun må ske såfremt:

- sådanne understøtter IWC-konventionens formål (at bevare og forvalte hvaler)
- Er baseret på et videnskabeligt grundlag samt
- Endvidere i det pågældende område forudsætter fravær eller regulering af anden menneskelig aktivitet, der vil kunne påvirke hvalerne og/eller deres habitater negativt.
- Grønlands støtte forudsætter desuden samtykke fra de pågældende kyststater, således at et sanctuary kun bør omfatte områder indenfor disses fiskeriterritorium, hvis den pågældende kyststat er enig.

På IWC's årsmøde i 1994 tilsluttede Danmark sig forslaget om at etablere et stort fredningsområde på den sydlige halvkugle, dog uden tilslutning fra Færøerne. Den danske tilslutning var begrundet i det antarktiske områdes særlige og sårbare karakter. Det blev fra dansk side tilkendegivet ved afstemningen, at Danmark ikke dermed tager afstand fra princippet om bæredygtig udnyttelse af hvaler.

### **Uheldige fortilfælde og kriterier for etablering af hvalreservater**

I 1994 blev der indgået en aftale mellem daværende Landsstyreformand og Svend Auken om at Danmark skulle arbejde for øgning af vågehvalkvoten med 15 ekstra i Vestgrønland mod at Grønland gik med til at Danmark i IWC stemte for forslag om etablering af hvalreservat i Sydatlanten. Udfaldet blev 10 vågehvaler ekstra, men 2 finhvaler færre. Der var således ingen gevinst ved denne "handel" kødmæssigt. Efter denne tvivlsomme handel besluttedes det i Grønland, at der til efterfølgende års IWC instruks skulle indarbejdes en passus om, at forslag til etablering af hvalreservater altid skal være videnskabelig endosseret i IWC's Videnskabelige Komité. Siden har dette krav været udgangspunktet i den grønlandske holdning. Desuden blev der ved konsensus vedtaget kriterier i IWC for etablering af hvalreservater i 2001.

Det er Landsstyrets vurdering at der ikke bør ske en åbning i forhold til beslutningen i 1994/1995 i Grønland samt IWC's vedtagne kriterier fra 2001. Dette på trods af IWC's nuværende krise og situationen i den danske regering.

Instruksen omkring hvalreservater har været stabil siden 2001 og der er ingen grund til at ændre denne for at undgå præcedens skabende tendenser. Færøerne har samme holdning som Landsstyret.

På baggrund heraf blev Departementet d. 10. juni 2008 bemyndiget til at meddele Udenrigsministeriet at Grønland ikke ønsker ændringer i holdningen til hvalreservater, og at IWC's egne vedtagne kriterier fra 2001 fastholdes. Denne er sket.

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen



Finn Karsen

Aalisarnermut Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq  
Landsstyremedlem for Fiskeri, Fangst & Landbrug